

# Quadro dettagliato delle pubblicazioni collegate

Criteria di ricerca: Bando di concorso : 280552

Registrazione: [Iscrizione](#)

## Ausschreibung

Publikationsdatum Simap: 12.06.2024

### 1. Auftraggeber

#### 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers

**Bedarfsstelle/Vergabestelle:** Schweizerische Bundesbahnen SBB

**Beschaffungsstelle/Organisator:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, Grossprojekte Flotte, zu Hdn. von "Beschaffungsprojekt Züricher S-Bahn" und NICHT ÖFFNEN, Trüsselstrasse 2, 3000 Bern 65, Schweiz, Telefon: +41 512 85 23 25, E-Mail: [beschaffung.zsb@sbb.ch](mailto:beschaffung.zsb@sbb.ch), URL [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)

#### 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken

Adresse gemäss Kapitel 1.1

#### 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen

18.07.2024

**Bemerkungen:** Es gibt insgesamt drei Fragerunden (siehe Termine / Eckdaten, Anhang A zur SIMAP-Publikation, Ziffer 6.4). Fragen sind in anonymisierter und schriftlicher Form an [beschaffung.zsb@sbb.ch](mailto:beschaffung.zsb@sbb.ch) zu stellen. Zu spät eingereichte Fragen können jeweils nicht mehr beantwortet werden.

#### 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes

**Datum:** 30.01.2025 **Uhrzeit:** 16:00, **Spezifische Fristen und Formvorschriften:** a) Bei Abgabe am Empfang der SBB AG (durch Anbieter selbst oder Kurier): Die Abgabe hat spätestens bis am oben erwähnten Abgabetermin, noch während den Öffnungszeiten des Empfangs (Mo. bis Fr. 07:00 Uhr bis 17:30 Uhr) gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung zu erfolgen.

b) Bei Einreichung auf dem Postweg an die Adresse des Auftraggebers unter Ziffer 1.2: Massgeblich für die Fristwahrung ist der Poststempel oder Strichcodebeleg einer schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle (Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). Der Anbieter ist verpflichtet, die Tracking-Nummer bis spätestens am Abgabetermin per E-Mail ([beschaffung.zsb@sbb.ch](mailto:beschaffung.zsb@sbb.ch)) an den Auftraggeber zu senden.

c) Bei Übergabe des Angebotes an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz im Ausland: Ausländische Anbieter können ihr Angebot bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin, noch während den Öffnungszeiten gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung einer diplomatischen oder konsularischen Vertretung der Schweiz in ihrem Land übergeben. Der Anbieter ist dabei verpflichtet, die Empfangsbestätigung der entsprechenden Vertretung bis spätestens am Abgabetermin per E-Mail ([beschaffung.zsb@sbb.ch](mailto:beschaffung.zsb@sbb.ch)) an den Auftraggeber zu senden.

Der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotseinreichung sicherzustellen. Zu spät eingereichte Angebote können nicht mehr berücksichtigt werden. Sie werden an den Absender zurückgesandt.

#### 1.5 Datum der Offertöffnung:

31.01.2025, **Ort:** Siehe Ziffer 1.2, **Bemerkungen:** Nicht öffentlich. Die SBB AG wird im Nachgang der Öffnung den Anbietern eine entsprechende Eingangsbestätigung zustellen.

#### 1.6 Art des Auftraggebers

Dezentrale Bundesverwaltung – öffentlich rechtliche Organisationen und andere Träger von Bundesaufgaben

#### 1.7 Verfahrensart

Offenes Verfahren

#### 1.8 Auftragsart

Lieferauftrag

#### 1.9 Staatsvertragsbereich

Ja

## 2. Beschaffungsobjekt

### 2.1 Art des Lieferauftrages

Werkvertrag

### 2.2 Projekttitle der Beschaffung

SBB AG, Beschaffungsprojekt Zürcher S-Bahn – Bau, Zulassung und Lieferung von doppelstöckigen Triebzügen für den Regionalverkehr

### 2.4 Aufteilung in Lose?

Nein

### 2.5 Gemeinschaftsvokabular

**CPV:** 34600000 - Eisenbahn- und Straßenbahnlokomotiven und rollendes Material sowie zugehörige Teile

### 2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrags

Die SBB AG plant eine Beschaffung von 116 doppelstöckigen Triebzügen. Die zu beschaffenden Fahrzeuge sollen primär in der S-Bahn Zürich die Fahrzeuge des Typs Doppelstockpendelzug (DPZ) und des Hauptverkehrszeit-Doppelstockzuges (HVZ-

D) ersetzen. Zusätzlich sind Fahrzeugeinsätze auf weiteren Strecken in der Schweiz geplant. Zudem umfasst die Beschaffung Optionen gemäss Ziffer 2.9 hiernach.

Weitergehende Informationen ergeben sich aus den Ausschreibungsunterlagen.

## **2.7 Ort der Lieferung**

Gemäss Angaben im Werklieferungsvertrag.

## **2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Beginn: 17.12.2025, Ende: 23.06.2039

Dieser Auftrag kann verlängert werden: Ja

Beschreibung der Verlängerungen: Siehe Ziff. 2.9

## **2.9 Optionen**

Ja

Beschreibung der Optionen: Die Ausschreibung umfasst zudem folgende Optionen:

- 84 doppelstöckige Triebzüge
- Zulassung auf dem französischen Schienennetz
- Fahrzeugtyp 3
- Fahrzeugtyp 4
- Servicevertrag Unfallsupport
- Servicevertrag TCMS und Diagnose

## **2.10 Zuschlagskriterien**

Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

## **2.11 Werden Varianten zugelassen?**

Nein

## **2.12 Werden Teilangebote zugelassen?**

Nein

## **2.13 Ausführungsstermin**

**Bemerkungen:** Gemäss Werklieferungsvertrag.

## **3. Bedingungen**

### **3.1 Generelle Teilnahmebedingungen**

Bestehen innerhalb eines Konzerns mehrere Firmen, welche Rollmaterial herstellen, so darf nur ein Angebot pro Konzern eingereicht werden.

### **3.2 Kautionen / Sicherheiten**

Gemäss Angaben in den Ausschreibungsunterlagen.

### **3.3 Zahlungsbedingungen**

Gemäss Angaben in den Ausschreibungsunterlagen.

### **3.4 Einzubeziehende Kosten**

Gemäss Angaben in den Ausschreibungsunterlagen.

### **3.5 Bietergemeinschaft**

Nicht zugelassen.

### **3.6 Subunternehmer**

Dem Anbieter steht es frei, für die Erfüllung des vorliegenden Vertrages Subunternehmer einzusetzen. Im Einklang mit Art. 31 Abs. 2 BöB ist es Subunternehmern erlaubt, in der Offertstellung bei mehreren Anbietern zu agieren.

### **3.7 Eignungskriterien**

**aufgrund der nachstehenden Kriterien:**

Gemäss Angaben im Anhang A zur SIMAP Publikation.

### **3.8 Geforderte Nachweise**

**aufgrund der nachstehenden Nachweise:**

Gemäss Angaben im Anhang A zur SIMAP Publikation.

### **3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen**

Kosten: Keine

### **3.10 Sprachen**

**Sprachen für Angebote:** Deutsch

**Sprache des Verfahrens:** Deutsch

### **3.11 Gültigkeit des Angebotes**

18 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

### **3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen**

unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

**Sprache der Ausschreibungsunterlagen:** Deutsch

**Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Nach Anmeldung auf der SIMAP Plattform werden die Ausschreibungsunterlagen interessierten Rollmaterialherstellern auf elektronischem Weg unverzüglich zugestellt.

### **3.13 Durchführung eines Dialogs**

Nein

## **4. Andere Informationen**

### **4.1 Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören**

Keine

### **4.2 Geschäftsbedingungen**

Gemäss Angaben in den Ausschreibungsunterlagen.

### **4.3 Begehungen**

Es findet keine Begehung statt.

### **4.4 Grundsätzliche Anforderungen**

Die SBB AG vergibt diesen Auftrag nur an Anbieter, welche die in den Ausschreibungsunterlagen und der Gesetzgebung festgelegten Teilnahmebedingungen einhalten. Dies betrifft insbesondere die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, der Arbeitsbedingungen, der Lohngleichheit, des Umweltrechts und das wettbewerbskonforme und korruptionsfreie Verhalten.

#### **4.6 Sonstige Angaben**

Die Anbieter sind aufgefordert, von Beginn an ihr bestes Angebot einzureichen. Allfällige Kommentierungen der Ausschreibungsunterlagen durch den Anbieter dürfen nicht im Sinne deren Annahme durch die SBB AG in die Preisofferte inkludiert werden.

Die Bereinigung wird im Einklang mit Art. 39 des Bundesgesetzes vom 21. Juni 2019 über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB, SR 172.056.1) durchgeführt.

Durch den Zuschlag entsteht kein Anspruch auf Vertragsabschluss. Vorbehalten bleiben in jedem Fall die Genehmigung und die Beschaffungsreife des Projektes, die Kreditgenehmigung und die Zustimmung der zuständigen Organe der SBB AG.

Die Angebote und die damit eingereichten Unterlagen werden vertraulich behandelt. Weitergehende Informationen ergeben sich aus den beiliegenden Ausschreibungsunterlagen, insbesondere aus Anhang A zur SIMAP-Publikation.

#### **4.7 Offizielles Publikationsorgan**

[www.simap.ch](http://www.simap.ch)

#### **4.8 Rechtsmittelbelehrung**

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

---